



ŞERİF  
JEWELLERY

Irene  
Belfi



Bianca D'Aniell



Gianni De  
Benedittis



## Milano Mücevher Haftası Milano Jewelry Week

24-27 EYLÜL MİLANO MÜCEVHER HAFTASI İÇİN 50'DEN FAZLA ETKİNLİK DÜZENLENDİ. MİLANO TAKVİMİNİN YENİ HAFTASI ESKİ BİR SANATIN FARKLI YÜZLERİNİ GÖSTERDİ ANCAK, AYNI ZAMANDA HER SEFERİNDEN DAHA ÇAĞDAŞ OLDU



ları, performansları, geçici dükkanlar ve ödül geceleri, kuyumculuk sanatının tarih ve tekniklerinin çok yönlü bir yorumunu sundu, zamansızlığını ve dolayısıyla günümüzdeki doğasını gösterdi.

### Etkinlikler

Şu an yedinci versiyonunda vücut süslerine adanmış ve Corso Venezia 51'deki Palazzo

ainca Lingjun Sun, kuyumculuk işçiliğinin evrimi ve bu alanın mevcut fırsatların araştırılması hakkında bir sohbeti teşvik etti, Assamblage - Ulusal Çağdaş Mücevher Derneği (Romanya) takı ve fotoğrafçılık üzerine özel bir interaktif proje olan BELONGING / S'yi sergiledi.

Alessandro Tadino 30 üzerinden Scuola Orafa Ambrosiana, insanların çalışmalarına dokunup öğrencilerin çalışmalarını görebildiği bir gün boyunca kapılarını açtı. Bu günlerde, değerli mücevherler yaratmadaki farklı teknikler hakkında daha fazla bilgi edinmek isteyenler, altın alıcıları ve bijuteri dünyası için özel dersler düzenlendi.

Brera bölgesinde, Milano Taki Haftası'na katılan sanat galerileri arasında, Galeria Alice Floriano'nun (Brazile) yarattığı bir dizi kreasyona ev sahipliği yapan Via Ciovasso 11'deki VS Galerisi kilit rol oynadı. Via Dell'Orso 12'de Sanat Tasarımı, mobilya parçalarını, Faslı ebeveynlerden Amsterdam'da doğan mücevher tasarımcısı Fatima Essah'sah'nın markası Stone Stories'in yarattığı mücevherlerle harmanlandı.

Tatyana  
Kholodnova



24-27 Ekim 2019 tarihlerinde, Milano Taki Haftası'nın ilk etkinliği olan Milano Mücevher Haftası, ilk kez tamamen mücevher dünyasına adandı. Şehir merkezindeki kuyumculuk atölyelerinde, akademilerde, okullarda, sanat galerilerinde, moda butiklerinde ve tasarım showroomlarında düzenlenen yaklaşık 50 etkinlik, sadece en geleneksel sektör etkinliklerinde olduğu gibi uzmanları kapsayacak bir takvimi canlandırdı, özellikle de bu büyüleyici dünyayı anlamak için tüm güzellik severleri ve el yapımı ürünlerini getirdi. Kişisel ve grup sergileri, galeriler ve uluslararası akademilerin sergileri, atölye çalışma-

Bovara'da 160 sanatçı ve tasarımcıyı ağırlayan uluslararası etkinlik Artistar Jewels 2019 Fall Edition herkes tarafından heyecanla bekleniyordu. Etkinlik daha önce Giancarlo Montebello, Philip Sajet, Yoko Ono, Pol Bury, Faust Cardinali ve Gillo Dorfles gibi önemli misafir sanatçıları ağırladı. Palazzo Bovara da kaçınılmayacak diğer iki etkinliğe daha ev sahipliği yaptı: 2019 tarihli Münih Mücevherat Haftası'nda Schmuckgalerie Silbermann; Edwin Charmain, Katharina Kraus, Elisavet Messi'nin 12 tasanınının yer aldığı nefes kesen "Akıllı" bir spin-off sergisi düzenledi,

JEWELLERY MAGAZİNE 88



Galdus



Cristina Cipolli,  
Sharch Mix

can parents

Famous Jewelry Galleries located all over the city will host during the Milano Jewelry Week personal and collective exhibitions

Şehrin dört bir yanındaki ünlü Mücevher Galerileri Milano Mücevher Haftası kişisel ve toplu sergilerinde ağırlanacak

**MORE THAN 50 EVENTS SCHEDULED FOR THE MILANO JEWELRY WEEK, FROM THE 24TH TO THE 27TH OCTOBER 2019**

The new week of the Milanese schedule showed the different faces of an ancient art but at the same time more contemporary than ever

From the 24th to the 27th October 2019 it took place the first time the Milano Jewelry Week, the new event of the Milanese schedule entirely dedicated to the jewelry world. About 50 events held in high jewelry ateliers, goldsmith workshops, academies, schools, art galleries, fashion boutiques and design showrooms in the city centre animated a calendar that will not only involve experts as usual in the most traditional sector events but in particular it brought all lovers of beauty and hand made to understand this fascinating world. Personal and group exhibitions, galleries and international academies exhibitions, workshops, performances, temporary shops and awarding nights offered a multi faceted interpretations of the history and techniques of the goldsmith's art, demonstrated its timelessness and, therefore, its contemporary nature.

### The events

Among the collective exhibition an important role played by Artistar Jewels 2019 Fall Edition, international event dedicated to body ornaments that is now at its seventh edition and that hosted

160 artists and designers at Palazzo Bovara in Corso Venezia 51. The event has hosted important guest artists such as: Giancarlo Montebello, Philip Sajet, Yoko Ono, Pol Bury, Faust Cardinali and Gillo Dorfles. At Palazzo Bovara other two unmissable events hosted: Schmuckgalerie Silbermann, organized a spin off exhibition of "in flux" breathtaking jewelry week 2019 - where 12 creations of Edwin Charmain, Katharina Kraus, Elisavet Messi and Lingjun Sun encouraged a conversation about the evolution of goldsmith craftsmanship and investigated the current opportunities of this field and Assamblage - National Contemporary Jewelry Association (Romania) that showed BELONGING/S, a special interactive project on jewelry and photography.

The Scuola Orafa Ambrosiana of via Alessandro Tadino 30 opened its door for a whole day where people touched the working tools and see the pieces at work. In these days lectures been organized dedicated to those who want to know more about the different techniques of creating precious jewelry, the gold buyers and the world of bijoux

In Brera district, among art galleries that joined the Milano Jewelry Week, a key role that played by VS Gallery in Via Ciovasso 11 that hosted a selection of Braçile), while an iconic design address such as Arts Design in Via Dell'Orso 12 will mix the pieces of furniture with the jewels created by Stone Stories, brand of the jewelry designer Fatima Essah'sah, born in Amsterdam from Morocco



Les Nereides